



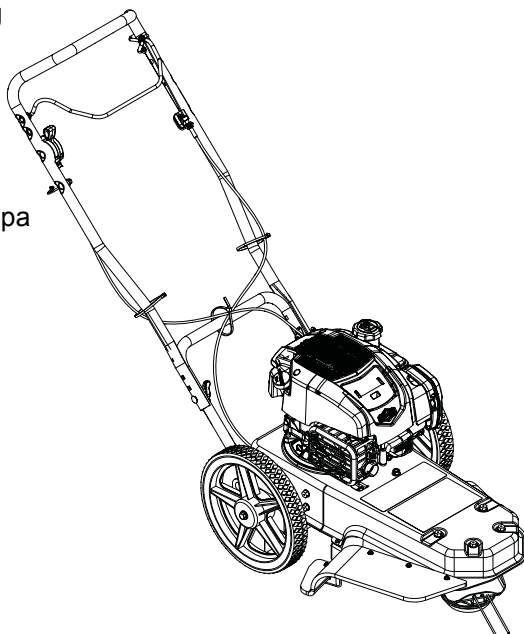
ARIENS

String Trimmer

- (EN)** Operator's Manual
- (CZ)** Návod k obsluze
- (DE)** Betriebsanleitung
- (DK)** Instruktionsbog
- (ES)** Manual del operador
- (FI)** Käyttäjän käsikirja
- (FR)** Manuel de l'opérateur
- (IT)** Manuale d'uso
- (NL)** Gebruikershandleiding
- (NO)** Brukerhåndbok
- (PL)** Instrukcja obsługi
- (PT)** Manual do operador
- (RU)** Руководство оператора
- (SK)** Návod na obsluhu
- (SV)** Instruktionsbok
- (TR)** Kullanıcı Kılavuzu

Model

946352 – String Trimmer CE
(SN 005000 +)



05094715 • 8/16
Printed in USA

EC DECLARATION OF CONFORMITY ISSUED BY THE MANUFACTURER – ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ, VYDANÉ VÝROBCEM – VOM HERSTELLER HERAUSGEGEBENE EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG – ÖVERENSSTÄMMELSESCERTIFIKAT FOR MODELLER, UDDSTEDT AF FABRIKANTEN – DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE EMITIDA POR EL FABRICANTE – VALMISTAJAN ANTAMA EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS – DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE ÉMISE PAR LE FABRICANT – DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE DEL PRODOTTO RILA-SCIATA DAL PRODUTTORE – EG-CONFORMITEITSVERKLARING, UITGEGEVEN DOOR DE FABRIKANT – EF-SAMSVARSEKLERING FRA PRODUSENTEN – DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z PRZEPISAMI EC WYDANA PRZEZ PRODUCENTA – CERTIFICADO DE CONFORMIDADE DO MODELO EMITIDO PELO FABRICANTE – СОСТАВЛЕННОЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ И НОРМАМ ЕС – ES VYHLÁŠENIE O ZHODE, VYDANÉ VÝROBCOM – EG-DEKLARATIONEN OM ÖVERENSSTÄMMELSE UTFÄRDAD AV TILLVERKAREN – ÜRETİCİ TARAFINDAN DÜZENLENEN EC UYGUNLUK BEYANI

We the undersigned, ARIENS COMPANY, certify that: My, nižepodepsani, ARIENS COMPANY, prohlašujeme, že: Der Unterzeichnete, ARIENS COMPANY, bescheinigt, dass: Undertegnede, ARIENS COMPANY, attesterer, at: Nosotros, los abajo firmantes, ARIENS COMPANY, certificamos que: Allekirjoittanut, ARIENS COMPANY, vakuuttaa, että: Nous, soussignés ARIENS COMPANY, certifions que: La sottoscritta società ARIENS COMPANY certifica che: Wij, de ondergetekende, ARIENS COMPANY, verklaren dat: Undertegnede, ARIENS COMPANY, bekrefter at: My, nizej podpisani, ARIENS COMPANY, oświadczamy, że: Nós, abaixo assinados, certificamos em nome da ARIENS COMPANY, que: Мы (фирма ARIENS), нижеподписавшиеся, настоящим заявляем, что: My, spoločnosť ARIENS COMPANY vyhlasujeme, že: Undertecknad, ARIENS COMPANY, intygar att: Biz altta imzasi bulunan, ARIENS COMPANY olarak tasdik ederiz ki:

Type: Typ: Typ:	String Trimmer – Strunový vyžínač – Fadentrimmer – Trädtrimmer – Recortador –
Type: Tipo: Type:	Siimaleikkuri – Coupe-bordure – Decespugliatore a filo – Draad trimmer – Stringtrimmer –
Type: Tipo: Type:	Kosiarka żyłkowa – Aparador de relva de linha – Кордовый электротриммер – Strunová
Type: Tipo: Type:	košačka – Trädtrimmer – Çim Bıçme Makinesi
Tip: Typ: Tipo: Tip:	

Trade Name: Obchodní název: Handelsbezeichnung: Firmanavn: Nombre
comercial: Kauppanimi: Appellation commerciale: Nome commerciale:
Handelsnaam: Handelsnavn: Nazwa handlowa: Nome da Marca: Название
фирмы: Název výrobku: Handelsbeteckning: Ticaret Unvan:

Ariens

Model , Model Name, Serial Number: Model, název modelu, výrobní číslo: Modell, Modellname und Seriennummer: Model, Modelnavn, Seriennummer: Modelo, Nombre, N° de Serie: Mali, malin nmi, sarjanumer: Modèle, nom du modèle, numéro de série: Modello, Nome modello, Numero di serie: Model, Model Naam, Volgnummer: Modell, modellnavn, seriennummer: Model, nazwa modelu, numer seryjny: Modelo, Nome do Modelo, Número de Série: Модель, наименование модели, серийный номер: Model, názov modelu, výrobné číslo: Modell, modellnamn, serienummer: Model, Model Adı, Seri Numarası:

946352, String Trimmer, 005000+

Cutting Width: Pracovní záběr: Schnittbreite: Klippebredde: Anchura de corte:
Leikkuuveys: Largeur de coupe: Larghezza: Maabreedte: Klippebredde:
Szerokość cięcia: Largura de corte: Ширина скашивания: Šírka kosenia:
Klippebredd: Kesme Genişliği:

946352: 55.9 cm

Conforms to: Odpovídá normě: mit den Anforderungen der folgenden Richtlinien übereinstimmt: Er i
overensstemmelse med: Cuple con: Täyttää seuraavat vaatimukset: Est conforme à: È conforme a: Voldoet
aan: Er i samsvar med: Jest zgodny z: De acordo com: Соотвѣтствует: Je v zhode s: Överensstämmer med:
Uvquður:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2012/46/EU

2000/14/EC amended by 2005/88/EC Conformity Assessment Annex V. 2000/14/EC ve znění 2005/88/ES o posuzování shody příloha V. 2000/14/EC geändert durch 2005/88/EG Konformitätsbewertung Anhang V. 2000/14/EC ændret ved 2005/88/EF Overensstemmelsesvurdering bilag VI. 2000/14/EC modificada por 2005/88/CE evaluación de la conformidad del anexo V. 2000/14/EY muuttetuna 2005/88/EY vaatimustenmukaisuuden arviointi Liite V. 2000/14/CE modifiée par 2005/88/CE évaluation de la conformité aux annexes V. 2000/14/EC modificata dalla 2005/88/CE Valutazione Conformità. Allegato V. 2000/14/EG gewijzigd bij 2005/88/EG conformiteitsbeoordeling bijlage V. 2000/14/EC endret ved 2005/88/EC konformitetsvurdering annek V. 2000/14/EC zmieniona przez 2005/88/WE oceny zgodności załączniku V. 2000/14/EC alterada pela 2005/88/CE Avaliação da Conformidade anexo V. 2000/14/EC amended by 2005/88/EC Conformity Assessment Annex VI. 2000/14/EC v znění 2005/88/ES o posuzování shody příloha V. 2000/14/EC ændret genom 2005/88/EG Överensstämmelseutvärdering Bilaga V. 2000/14/EC 2005/88/EC Uygunluk Değerlendirme Ek V ile değiştirilmiştir.

Representative Measured Sound Power Level (L_{wa}) – Reprezentatívni hodnota změřené hladiny akustického výkonu (L_{wa}) – Repräsentativer gemessener Geräuschpegel (L_{wa}) – Repräsentativt, målt støjeffektniveau (L_{wa}) – Nivel de potencia acústica representativo medido (L_{wa}) – Tyypillinen mitattu äänitehotaso (L_{wa}) – Niveau de puissance acoustique représentatif mesuré (L_{wa}) – Livello di potenza sonora rappresentativo rilevato (L_{wa}) – Representatief gemeten geluidsniveau (L_{wa}) – Representativt målt lydeffektivit (L_{wa}) – Zmierzon reprezentatywny poziom mocy akustycznej (L_{wa}) – Nivel de Potência de Som Medido Representativo (L_{wa}) – Репрезентативный измеренный уровень звуковой мощности (L_{wa}) – Charakteristická zmeraná hladina akustického výkonu (L_{wa}) – Representativ uppmätt ljudnivå (L_{wa}) – Örnek Ölcülmüş Ses Güç Seviyesi (L_{wa})		Guaranteed Sound Power Level (L_{wa}) – Zaručovaná hodnota hladiny akustického výkonu (L_{wa}) – Garantierter Geräuschpegel (L_{wa}) – Garanteret støjeffektniveau (L_{wa}) – Nivel de potencia acústica garantizado (L_{wa}) – Taattu äänitehotaso (L_{wa}) – Niveau de puissance acoustique garanti (L_{wa}) – Livello di potenza sonora garantito (L_{wa}) – Gegarandeerd geluidsniveau (L_{wa}) – Garantert lydeffektivit (L_{wa}) – Gwarantowany reprezentatywny poziom mocy akustycznej (L_{wa}) – Nivel de Potência de Som Medido Garantido (L_{wa}) – Гарантированный уровень звуковой мощности (L_{wa}) – Zaručená hladina akustického výkonu (L_{wa}) – Garanterad uppmätt ljudnivå (L_{wa}) – Garanti Edilmiş Ses Güç Seviyesi (L_{wa})	
946352: 102 dB _A		946352: 106 dB _A	
Engine Power (Kw @ RPM): Výkon motoru při regulovaných otáčkách (Kw při ot./min): Motorleistung (Kw bei U/Min): Motoreffekt (Kw @ RPM): Potencia del motor (Kw a RPM): Enimmäisteho (Kw @ RPM): Puissance moteur (Kw au régime max.): Potenza max. del motore (Kw a giri/min.): Motor Vermogen (Kw @ RPM): Motoreffekt (Kw @ RPM): Moc silnika (Kw przy obr./min): Potência (Kw @ RPM): Мощность двигателя (кВт при об/мин): Výkon motora (Kw @ RPM) (Kw / ot./min.): Motoreffekt (Kw @ varvtal): Motor Gücü (Kw @ RPM):		946352: 3.05 @ 3700	
Fred J. Moreaux: Director Product Conformance & Warranty (Keeper of Technical File) / Správce shody výrobku a záruky (správce technické dokumentace) / Director Product Conformance & Warranty (Archivar der technischen Akte) / Direktor for produktoverholdelse & garanti (indehaver af teknisk fil) / Director de conformidad de los productos y de garantía (Conservador de los archivos técnicos) / Tuotteen vaatimustenmukaisuudesta vastaava johtaja (teknisen tiedoston haltija) / Responsable de la conformité des produits et de la garantie (dépôttaire de la fiche technique) / Responsabile di conformità del prodotto e garanzia (depositario del fascicolo tecnico) / Directeur technique produktstandardisatie & garantie (Houder van het technische bestand) / Ansvarlig for produktsamsvar (innehaver av teknisk fil) / Dyrektor ds. zgodności produktów i gwarancji (przechowujący dokumentację techniczną) / Director de Conformidade de Produto & Garantia (Encarregado do Ficheiro Técnico) / Директор по гарантии на изделия и их соответствию стандартам (Хранитель технического файла) / Vedúci pre zhodu a záruku výrobku (udržiavateľ súboru technickej dokumentácie) / Chef för produktöverensstämmelse och garanti (innehavare av tekniska data) / Ürün Uygunluk ve Garanti Müdürü (Teknik Dosya Saklayıcısı)		08/2016 Date – Datum – Datum – Dato – Fecha – Päivämäärä – Date – Data – Datum – Dato – Data – Data – data – Dátum – Datum – Tarih	
Darren Spencer: Authorized to Compile the Technical File / Oprávněný vytvořit technickou dokumentaci / Zur Anlage der technischen Akte ermächtigt / Autoriseret til at kompilere den tekniske fil / Autorizado para compilar los archivos técnicos / Valtuutettu laatimaan teknisen tiedoston / Autorisé à remplir la fiche technique / Autorizzato alla compilazione del fascicolo tecnico / Geautoriseerd om het technische bestand samen te stellen / Autorisert til å produsere den tekniske filen / Uprawniony do przygotowania dokumentacji technicznej / Autorizado a Compilar o Ficheiro Técnico / Уполномочен на составление технического файла / Oprávněný na zostavenie súboru technickej dokumentácie / Auktoriserad att kompilera den tekniska filen / Teknik Dosyayı Derlemeye Yetkili		08/2016 Date – Datum – Datum – Dato – Fecha – Päivämäärä – Date – Data – Datum – Dato – Data – Data – data – Dátum – Datum – Tarih	

INDHOLDSFORTEGNELSE

VELKOMMEN	1	Rengør maskinen	16
SIKKERHED	2	Smør maskinen	16
Fremgangsmåder og lovregler	2	SERVICE OG JUSTERINGER	16
Emissionskontrollsystem	2	Udskift trimmerlinen	16
Påkrævet førertræning	2	Udskift højdestyret	17
Sikkerhedssymbol	2	Indstil dødemandskontrolgrebet	17
Signalord	2	Udskift drivremmen	18
Sikkerhedsmærkater	3	FEJLFINDING	21
Sikkerhedsregler	4	OPBEVARING	22
SAMLING	8	Kortvarig opbevaring	22
Nødvendigt værktøj	8	Langvarig opbevaring	22
Tag enheden ud af kassen	8	Klargøring af brændstof ved sæsonstart	22
Samling	8	SPECIFIKATIONER	23
BETJENINGSGREB OG FUNKTIONER	9		
Motor / gashåndtag	10		
Rekylstarterhåndtag	10		
Affaldssi	10		
Skæreskive	10		
Højdestyr	10		
Håndtagets vingegreb	10		
Dødemandskontrolgreb (OPC)	10		
Drejemekanismens hovedlås	11		
FØR BETJENING	11		
Indstil trimmehøjden	11		
Indstil højden på håndtaget	13		
Indstil trimmevinklen	13		
DRIFT	13		
Nødstop	13		
Start motoren	13		
Betjening af maskinen	14		
Stand motoren	14		
Trimmetips	14		
VEDLIGEHOLDELSE	14		
Vedligeholdelsesskema	14		
Service dele	14		
Service position	15		
Kontroller monteringsdele	15		
Kontroller trimmerlinerne	15		
Kontroller højdestyret	15		
Kontroller motorolie	15		
Rens affaldssien	15		
Kontroller luftfilteret	15		
Skift motorolie	15		
Rens motorens køleribber	15		
Efterse tændrørret	16		

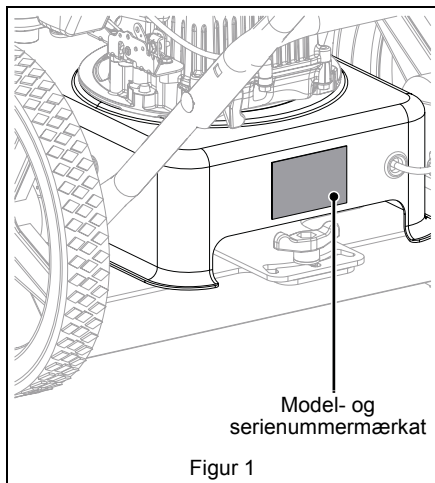
Tillykke med dit køb, og velkommen til Ariens-familien! Hver eneste maskine fra Ariens er konstrueret til at give langvarig og uovertruffen ydelse. Vi er sikre på, at din maskine vil være en del af din familie i mange år fremover.

Spørgsmål eller brug for hjælp?
ariensstore.com • ariens.custhelp.com

Du kan gratis downloade en reservedelsmanual til din maskine,
eller den kan købes gennem ariens.com.

PRODUKTREGISTRERING

Du eller den forhandler, du har købt maskinen fra, skal registrere produktet på købstidspunktet. Find model- og serienummeret på din maskine, og registrer den online på ariens.com, eller send registreringskortet tilbage til Ariens Company. Se placering af mærker i figur 1.



Skriv modelnummeret her.

Skriv serienummeret her.

INSTRUKTIONSBØGER

Før du anvender eller servicerer maskinen, skal du omhyggeligt gennemlæse de instruktionsbøger, der følger med maskinen. De indeholder sikkerhedsoplysninger og vigtige oplysninger om maskinens betjeningsanordninger.

Motoren på denne maskine beskrives i en separat instruktionsbog. Se motorens instruktionsbog vedrørende service-anbefalinger for motoren. Kontakt motor-producenten, hvis du får brug for en ny instruktionsbog.

Din forhandler skal gennemgå vigtige oplysninger i denne instruktionsbog sammen med dig inden eller ved levering af enheden. Det er dit ansvar at læse og forstå alle sikkerhedsforanstaltninger og anvisninger i instruktionsbøgerne. Hvis du ikke forstår eller har vanskeligt ved at følge anvisningerne, bedes du kontakte din Ariens-forhandler for at få hjælp. Du kan finde din nærmeste Ariens-forhandler ved at gå til ariensstore.com.

ANSVARSRASKRIVELSE

Ariens forbeholder sig retten til at ophøre med at fremstille, foretage ændringer på og tilføje forbedringer til sine produkter til enhver tid uden offentligt varsel eller offentligt forpligtelse. Beskrivelserne og specifikationer i denne instruktionsbog var gældende på udgivelsestidspunktet. Udstyr beskrevet i denne brugervejledning kan være ekstraudstyr. Nogle illustrationer gælder muligvis ikke for din maskine.

SIKKERHED

Læs disse sikkerhedsregler, og følg dem nøje. Manglende overholdelse af reglerne kan føre til tab af kontrol over maskinen, alvorlige personskader eller død for dig eller omkringstående eller medføre beskadigelse af ejendom eller maskinen.

FREMANGSMÅDER OG LOVREGLER

Anvend normale og sædvanlige forholdsregler for sikre arbejdsmetoder. Lær gældende regler og love i dit område. Følg ALTID de fremgangsmåder, der er angivet i denne instruktionsbog.

EMISSIONSKONTROLSYSTEM

Dette udstyr og/eller dets motor kan omfatte systemkomponenter til udstødnings- og fordamplingsemissionskontrol, som kræves for at opfylde reglerne fra det amerikanske Environmental Protection Agency (EPA) og/eller California Air Resources Board (CARB). Manipulation af emissionskontrolenheder og -komponenter udført af uautoriseret personale kan medføre alvorlige bøder eller sanktioner. Emissionskontrolenheder og -komponenter må kun justeres af en Ariens Company-forhandler eller af et servicecenter, som er autoriseret af motorproducenten. Kontakt Ariens Company Equipment-forhandleren, hvis du har spørgsmål vedrørende emissionskontrolenheder og -komponenter.

PÅKRÆVET FØRERTRÆNING



Gennemlæs og forstå instruktionsbogen og mærkaterne på enheden. Denne information er for din sikkerhed og korrekt brug af udstyret. Hvis disse

anvisninger og advarsler ikke overholdes, kan det resultere i død eller alvorlig personskade. Hvis du har købt dette produkt hos en Ariens-forhandler, vil du kunne få tilbudt træning gennem forhandleren.

Sørg for at du selv og eventuelle andre operatører gør jer bekendte med alle kontrolgreb og sikker betjening af denne enheds funktioner. Hvis du udlåner, udlejer eller sælger dette produkt til andre, skal du sørge for, at de får alle manualer stillet til rådighed.

I tilfælde af spørgsmål bedes du kontakte os via vores kundeservice linje på 920-756-4688 eller via www.ariens.com. ANVEND IKKE dette udstyr, hvis du stadig har eventuelle spørgsmål vedrørende sikker brug af dette produkt, efter du har læst instruktionsbogen og mærkaterne ombord.



ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER. Denne klippemaskine er i stand til at knuse eller amputere kropsdele. Hvis sikkerhedsforskrifterne i instruktionsbøgerne og på typeskiltene ikke overholdes, kan det medføre alvorlig personskade eller død.

Frakobl ALTID trimmeren, stands maskinen og motoren, og sørg for, at alle bevægelige dele er standset, før førersædet forlades.

SIKKERHEDSSYMBOL



Dette er sikkerhedsadvarselssymbolet. Det betyder:

- **VÆR OPMÆRKSOM!**
- **DIN SIKKERHED ER INVOLVERET!**

Når du ser dette symbol:

- **VÆR OPMÆRKSOM!**
- **ADLYD MEDDELELSEN!**

SIGNALORD

Ovennævnte sikkerhedsadvarselssymbol og nedennævnte signalord anvendes på mærkater og i denne instruktionsbog. Læs og forstå alle sikkerhedsmeddelelser.

1. Fare



FARE: Angiver en SITUATION MED OVERHÆNGENDE FARE! Hvis den ikke undgås, VIL DEN RESULTERE i død eller svære personskader.

2. Advarsel



ADVARSEL: Angiver en POTENTIELT FARLIG SITUATION! Hvis den ikke undgås, KAN DEN RESULTERE i død eller alvorlige personskader.

3. Forsigtig



FORSIGTIG: Angiver en POTENTIETLT FARLIG SITUATION! Hvis den ikke undgås, KAN DEN RESULTERE i mindre eller middelsvære personskader. Symbolet kan også anvendes til at advare mod usikre fremgangsmåder.

4. Bemærkning

BEMÆRKNING: Angiver oplysninger eller procedurer, der betragtes som vigtige, men ikke farerelaterede. Hvis de ikke overholdes, kan det resultere i skade på ejendom.

5. Vigtigt

VIGTIGT: Angiver generelle referenceoplysninger, der kræver særlig opmærksomhed.

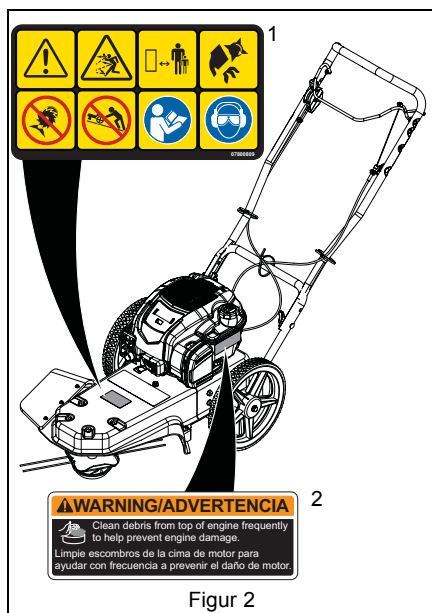
SIKKERHEDSMÆRKATER

Sikkerhedsmærkaterne på maskinen er visuelle påmindelser om de vigtige sikkerhedsoplysninger i denne instruktionsbog. Alle meddelelser på maskinen skal forstås fuldt ud og følges nøje. Sikkerhedsmærkater på maskinen er forklaret nedenfor.

Udskift ALTID manglende eller beskadigede sikkerhedsmærkater. Der er oplysninger om udskiftningsmærkater i reservedelsmanualen til maskinen. Mærkaterne kan bestilles hos forhandleren.

Se Figur 2 vedrørende placering af sikkerhedsmærkater.

Sikkerhedsmærkater og deres placering



Figur 2

Beskrivelser af sikkerhedsmærkater

1. FARE!



Fare!



Læs instruktionsbogen.



Bær ALTID sikkerhedsbriller, beskyttelsesbriller eller ansigtsskærm. Brug ALTID tilstrækkeligt høreværn.



Hold børn og andre væk fra maskinen under driften.

	Fjern genstande, der kan blive kastet af trimmertråden.
	Hold kropsdele på afstand af den roterende trimmertråd.
	Kør på tværs af skråninger, ikke op og ned.
	Anvend IKKE skærende metaldele.

2. ADVARSEL!

	Fjern hyppigt snavs fra motorens top for at hjælpe med at forhindre motorskade.
---	---

SIKKERHEDSREGLER

Følgende sikkerhedsanvisninger er baseret på EN 14910+A1:2009-specifikationerne, som var gældende på produktionstidspunktet.

Oplæring

Læs, forstå, og følg alle instruktioner på maskinen og i vejledningerne før betjening.

Sørg for, at området er fri for omkringstående og kæledyr før betjening. Stands maskinen, hvis nogen træder ind i området.

Forkert brug af strømdystret kan forårsage alvorlig permanent personskade eller død for operatøren eller en omkringstående.

Forstå:

- Hvordan alle kontrolgreb skal betjenes
- Alle kontrolgrebs funktioner
- Hvordan der STANDSES i tilfælde af en nødsituation

Hvis operatøren eller mekanikeren ikke kan læse vejledningen, er det ejerens ansvar at give dem instruktioner.

Oplær ALTID uerfarne operatører, og krævet, at de læser og forstår alle vejledninger og skilte.

Lad kun ansvarlige voksne, der er godt bekendt med instruktionerne, betjene maskinen.

Det er kun brugeren, der kan forhindre, og som er ansvarlig for, ulykker eller kvæstelser, som brugeren påfører sig selv, andre eller ejendom.

Operatørens alder

Lad IKKE børn under 18 år betjene noget motordrevet udstyr til udendørsbrug.

Der kan være lovmæssige krav til brugerens alder.

Børn

Der kan forekomme tragiske ulykker, hvis operatøren ikke er opmærksom på tilstedeværelsen af børn. Børn tiltrækkes ofte af maskinen og trimmeaktiviteten. Antag ALDRIG, at børn vil blive på det sted, hvor du sidst så dem.

Vær opmærksom, og sluk trimmeren, hvis et barn træder ind i området.

Lad ALDRIG børn betjene maskinen.

Vær meget forsigtig ved blinde vinkler, buske, træer eller andet, der kan blokere for udsynet efter et barn.

Hold børn væk fra trimmeområdet og under opsyn af en ansvarlig voksen foruden operatøren.

Personlig beskyttelse

Bær ALDRIG løs påklædning eller smykker, og bind hår tilbage, som kan indfanges af roterende dele.

Vær iført egnet yderbeklædning.

Brug tilstrækkeligt sikkerhedsudstyr og beskyttelseshandsker.

Betjen IKKE maskinen med bare fødder, eller mens du bærer sandaler.

Brug ALTID solidt fodtøj.

Brug ALTID beskyttelsesbriller og høreværn ved betjening af maskinen.

Før betjening

Kontrollér, at alle møtrikker og bolte er tilspændt korrekt så det sikres, at udstyret er i god driftsmæssig stand.

Vedligehold maskinen, så den er i overensstemmelse med vedligeholdelsesplanen.

Fjern græs og affald fra maskinen, især omkring lydpotten og motoren for at forhindre brande.	Dette produkt er udstyret med en intern motor af forbrændingstypen. Brug IKKE maskinen på eller i nærheden af ikke-klargjort, skov- eller buskdækket jord, medmindre udstødningssystemet er udstyret med en gnistfanger, der opfylder gældende lokale, statslige eller føderale love. En gnistfanger skal, hvis en sådan bruges, holdes i funktionsdygtig stand af operatøren.
Inspicer maskinen før hver brug for manglende eller beskadigede typeskilte, afskærmninger og korrekt fungerende dødemandsknap (OPC - Operator Presence Control). Udskift eller reparer efter behov.	UNDLAD at betjene maskinen ved træthed, under sygdom eller efter indtagelse af alkohol eller anden medicin.
Sørg for, at dødemandsknappen (OPC) fungerer korrekt. Brug IKKE maskinen, hvis dødemandsknappen/sikkerhedsblokeringsystemet er beskadiget eller deaktiveret.	Placer IKKE hænder eller fødder i nærheden af roterende dele eller under maskinen.
Pil ALDRIG ved sikkerhedsanordninger. Kontrollér jævnligt, at sikkerhedsanordningerne fungerer korrekt.	Rør IKKE ved dele, der er varme. Lad delene køle af.
Ryd arbejdsområdet for sten, pinde, ståltråd og fremmedlegemer, der kunne blive samlet op og slynget ud. Højt græs kan skjule forhindringer.	Betjen IKKE maskinen uden hele trimmeskærmen, udkastningsafskærmningen eller andet sikkerhedsudstyr på plads og velfungerende. Genstande kan blive samlet op og kastet, hvilket kan forårsage skader eller personskaade.
Hold maskinen fri for græs, blade og eller anden ophobning af affald. Fjern spildt olie eller brændstof, og fjern materiale, der er gennemblødt af brændstof.	Hold ALTID hænder og fødder væk fra alle steder, hvor man kan få dem i klemme.
Før brug skal maskinen ALTID efterses visuelt for at sikre, at de skærende elementer ikke er slidt eller beskadiget. Udskift slidte eller beskadigede skærende elementer sætvis for at opretholde balancen.	Betjen ALDRIG trimmeren i vådt græs. Sørg ALTID for at have godt fodfæste; gå; løb ALDRIG.
Drift	Udkast ALDRIG materiale i retning mod omkringstående. Udkast ikke materiale i retning mod en mur eller forhindring. Materialet kan blive slynget tilbage mod operatøren. Stands trimmeren, når du kører hen over grusbelagte underlag.
Når håndtaget til dødemandsknappen udløses, skal trimmerhovedet standse. Hvis trimmerhovedet fortsætter med at rotere, når dødemandsknappen er udløst, skal du standse motoren, frakoble tændrørskablet og justere eller reparere, før du betjener maskinen.	Afbryd drivsystemet, hvis den er udstyret med et sådant, før start af motoren.
Sørg for, at området er fri for omkringstående før betjening. Stands maskinen, hvis nogen træder ind i området.	Frakobl dødemandsknappen (OPC), før du starter motoren.
Betjen ALDRIG maskinen i et indelukket eller dårligt ventileret område.	Hvis maskinen begynder at vibrere unormalt, skal du standse motoren og undersøge årsagen omgående. Vibration er normalt en advarsel om problemer.
Kontrollér ALTID, at maskinen er i sikker driftstilstand. En beskadiget eller nedslidt lyddæmper kan medføre brand eller eksplosion.	Hold sikkerhedsanordninger eller afskærmninger på plads, og sørg for at de fungerer korrekt. Sikkerhedsudstyret må ALDRIG ændres eller fjernes.
	Se ALTID nedad og bagud, både før og mens der bakkes.
	Stands ALTID motoren, vent på, at de bevægelige dele standser og de varme dele køler af, før du renser for snavs, fjerner sammenfiltringer eller rengør enheden.
	Hvis du rammer et fremmedlegeme, skal du stoppe og inspicere maskinen. Reparer om nødvendigt før genstart.

Stand på motoren, og frakobl tændrørskablet, før du forlader maskinen. Efterlad ALDRIG en kørende maskine uden opsyn.
Start motoren omhyggeligt ifølge vejledningen og med fødderne langt væk fra de skærende elementer.
Trimmeren må IKKE vippes, når motoren startes.
Lynnedslag kan medføre alvorlig personskade eller død. Hvis der observeres lyn, eller der høres torden i området, må maskinen ikke betjenes, og vedkommende bør søge ly.

Driftsbetingelser

Hold øje med trafikken, når der arbejdes i nærheden af veje, eller når veje krydses.
Ryd området for genstande såsom sten, ledninger, legetøj osv., der ellers kan kastes rundt af de skærende elementer.
Vær forsigtig ved blinde hjørner, buske, træer eller andet, der kan blokere for udsynet.
Støv, røg, tåge osv. kan reducere sigtbarheden og forårsage ulykker.
Betjen kun maskinen i dagslys eller ved god kunstig belysning.

Betjening på skråninger

Skråninger udgør en vigtig faktor i forbindelse med at miste kontrollen over maskinen og vælteuheld, som kan resultere i alvorlig personskade eller død. Der skal udvises ekstra stor forsigtighed ved kørsel på alle skråninger. Hvis du føler dig usikker på den, skal du IKKE trimme den.
Kør på tværs af skråninger, ALDRIG op og ned. Udvis forsigtighed, når du skifter retning på skråninger.
Hold udgik efter huller, hjulspor, ujævnheder, sten eller andre skjulte genstande. Ujævnt terræn kan forårsage en ulykke, hvor man glider og falder. Højt græs kan skjule forhindringer.
Trim IKKE vådt græs eller skråninger, der er for stejle. Dårligt fodfæste kan forårsage en ulykke, hvor man glider og falder.
Kør IKKE i nærheden af skrænter, grøfter eller volde. Du kan miste fodfæstet eller balancen.

Brændstof

Udvis ekstrem forsigtighed ved håndtering af benzin for at undgå personskade og skader på ejendom. Benzin er yderst brandfarlig, og dampene er eksplosive.
Etanolblandinger må ikke overstige E10. Højere etanolindhold kan få maskinen til at køre varm og beskadige motoren.
Skru brændstofdækslet sikkert på igen, og tør spildt olie op før start af motoren.
Sluk alle cigaretter, cigarer, piber og andre antændelseskilder.
Benyt kun en godkendt benzinbeholder.
Opbevar ALDRIG maskinen eller brændstofbeholderen i nærheden af åben ild, gnister eller vågeblus som på vandvarmere, rumopvarmere eller andre anordninger.
Fyld ALDRIG beholdere inde i en bil eller på et lastbil- eller anhængerlad med plastforing. Anbring ALTID beholdere på jorden et stykke væk fra bilen inden påfyldning.
Fyld ALDRIG brændstof på inden døre.
Du må ALDRIG fjerne brændstofdækslet eller efterfylde brændstof, mens motoren kører. Lad motoren køle af, før der påfyldes brændstof.
Brændstof er meget brandfarligt, og dets benzindampe er eksplosive. Håndter brændstof med omhu. Brug kun en godkendt benzinbeholder med en tud af korrekt størrelse. INGEN rygning, INGEN gnister, INGEN åben ild.
Fjern benzindrevent udstyr fra lastbilen eller anhængerens, og påfyld benzin på jorden. Hvis dette ikke er muligt, skal påfyldningen af udstyret foretages med en løs dunk i stedet for direkte fra benzinstanderen.
Sørg for, at hældetuden altid er i berøring med kanten af brændstofbeholderen eller beholderens åbning, indtil påfyldningen er fuldført. Anvend IKKE en dunk med åbn/luk-dyse.
Tanken må ALDRIG overfyldes. Sæt brændstofdækslet på plads, og stram det til.
Hvis der spildes brændstof på beklædningsgenstande, skal der straks skiftes tøj.
Hvis der spildes brændstof, må du IKKE forsøge at starte motoren. Flyt maskinen væk fra det spildte, og undgå at skabe nogen form for antændelseskilde, indtil brændstofdampene har spredt sig.

Reducer gashåndtagets indstilling, mens motoren lukker ned, og hvis motoren har en afspærringsventil, skal du slukke for brændstoffet ved endt trimning.

Service

Vedligehold eller udskift sikkerheds- og vejledningsmærkater efter behov.

Hold maskinen fri for snavs. Tør spildt olie eller brændstof op.

Foretag IKKE ændringer af motorregulatorindstillingen, og køр ikke motoren ved for høje hastigheder.

Udfør ALDRIG justeringer eller reparationer, mens motoren kører. Frakobl tændrørskabet, og jordforbind mod motoren for at forhindre, at køretøjet starter utilsigtet.

Brug ALDRIG ledning eller wirereb i stedet for skæretråden. Dette kan brække af og blive et farligt projektil. Brug Ariens Company-anbefalet fleksibel, ikke-metallisk tråd eller tilsvarende.

Lad motoren køle af før udførelse af service.

De bevægelige dele kan lave snitsår i/afskære fingre eller hænder.

Undersøg regelmæssigt trimmeren, og udskift slidte eller beskadigede dele. Brug kun erstatningsdele, der er designet til trimmeren.

Anvendelsen af uoriginale reservedele eller tilbehør kan have negativ indvirkning på maskinens drift og sikkerhed.

Transport af maskinen

Vær særlig forsigtig, når maskinen losses eller lastes på en anhænger eller trailer.

Fastgør maskinens chassis til transportkøretøjet. Maskinen må ALDRIG fastgøres via stænger eller forbindelser, som kan være beskadiget.

Transporter IKKE maskinen, mens motoren kører.

Stand ALTID motoren, og luk for brændstofførslen, når maskinen transporteres.

Trimmeren må ALDRIG samles op eller bæres, mens motoren kører.

Opbevaring

Maskinen må ALDRIG opbevares med brændstof i brændstoftanken i en bygning, hvor der er fare for at brændstoffet kan antændes.

Hold maskinen fri for græs, blade eller anden ophobning af snavs. Fjern spildt olie eller brændstof, og fjern brændstoffgennemblødt materiale. Lad motoren køle af, før den opbevares.

Før langtidsopbevaring skal man lukke for brændstofhanen og rengøre maskinen grundigt. I betjeningsvejledningen til motoren findes der oplysninger om korrekt opbevaring.

Aftap KUN brændstofsysteмет uden døre. Opbevar det aftappede brændstof i en beholder, der er specifikt beregnet til opbevaring af brændstof, eller bortskaf brændstoffet korrekt.

SAMLING



ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER.
Læs og forstå afsnittet
Sikkerhed, før du fortsætter.

NØDVENDIGT VÆRKTØJ

- Kasseskæreværktøj

TAG ENHEDEN UD AF KASSEN

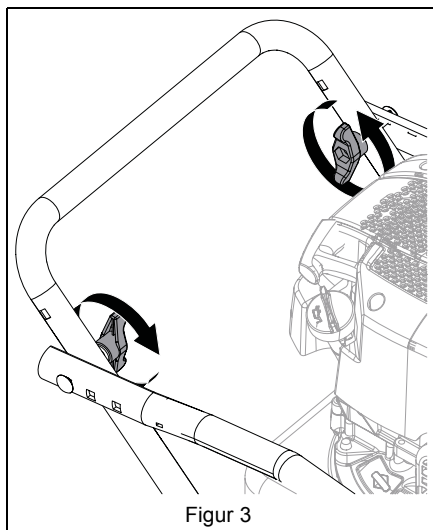
1. Fjern kassens top og emballagen.
2. Tag indholdet ud af kassen.
3. Skær bagsiden af kassen ud, og tag enheden ud.
4. Fjern emballagen fra trimmerhovedet og enheden.

VIGTIGT: Sørg for, at alt indhold er fjernet fra kassen.

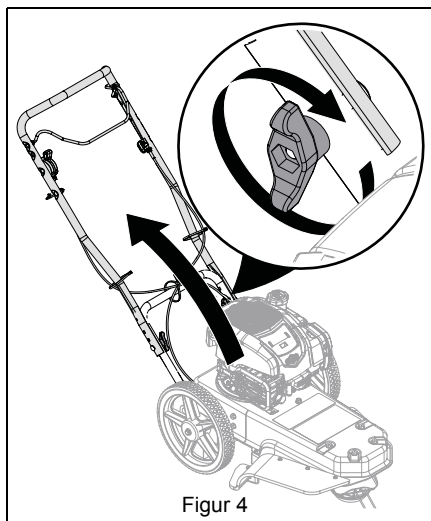
SAMLING

Fold håndtaget ud

1. Løsn, men fjern IKKE håndtagets vingegreb. Se Figur 3.



2. Drej håndtaget til driftsposition, og tilspænd vingegrebene. Se Figur 4.



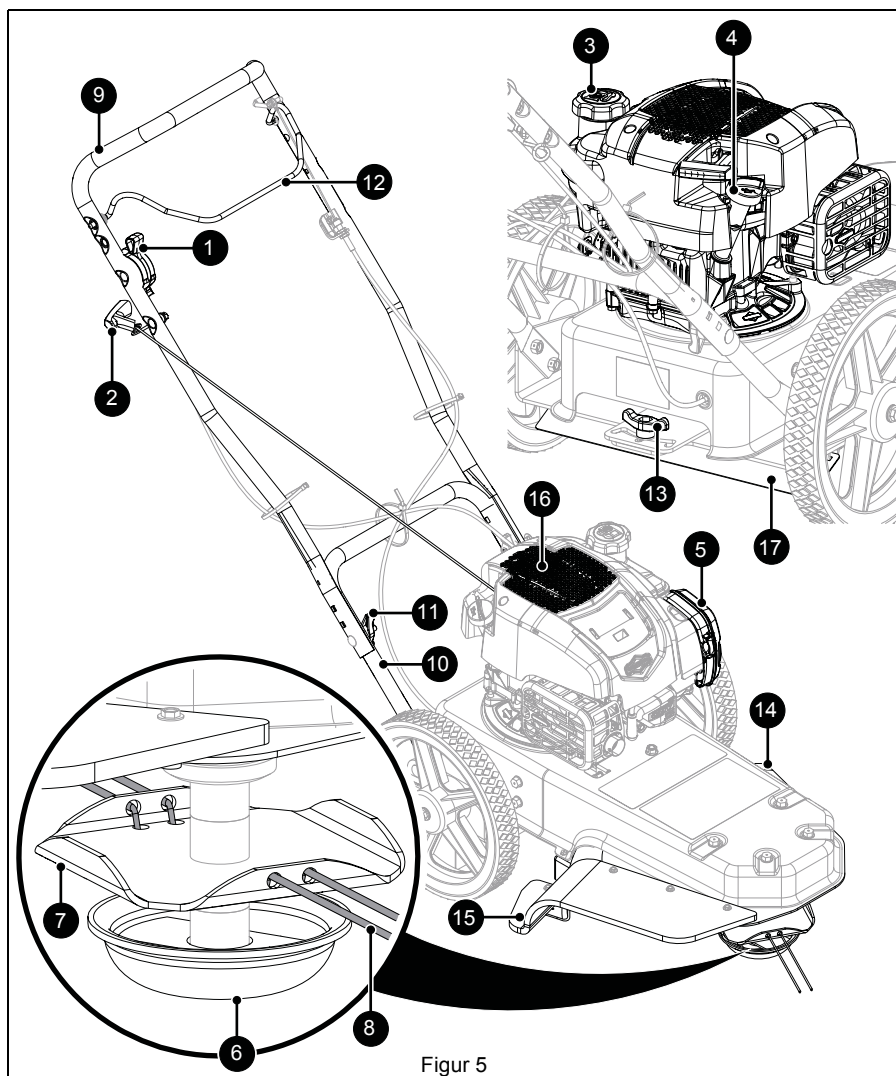
3. Indstil håndtagets højde, så det passer. Se *Indstil højden på håndtaget* på side 13.

Påfyld motorolie

VIGTIGT: Se motorinstruktionsbogen.

1. Fjern motoroliepinden.
2. Tag hættten af den medfølgende olieflaske, og fyld langsomt motoren op med olie.
3. Monter oliepinden igen, og kontroller oliestanden. Se motorens instruktionsbog for nærmere instruktion.

BETJENINGSGREB OG FUNKTIONER



Figur 5

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Motor / gashåndtag | 9. Øverste håndtag |
| 2. Rekylstarterhåndtag | 10. Nederste håndtag |
| 3. Brændstoftank og -dæksel | 11. Håndtagets vingegreb |
| 4. Oliepåfyldning og målepind | 12. Dødemandskontrolgreb (OPC - Operator Presence Control) |
| 5. Luftfilter | 13. Drejemekanismens hovedlås |
| 6. Højdestyr | 14. Trimmerskærm |
| 7. Skæreskive | 15. Affaldsbeskyttelsesskærm |
| 8. Trimmerline | 16. Affaldssigte |
| | 17. Udkastningsskjold |



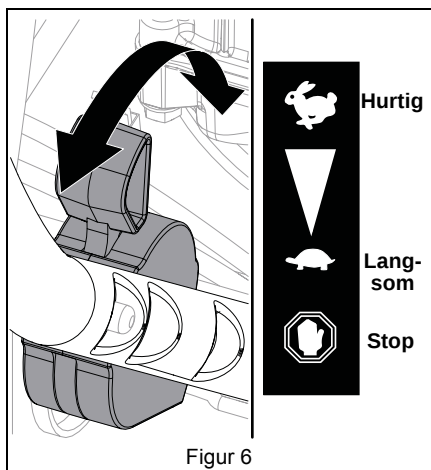
ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER. Læs og forstå afsnittet *Sikkerhed*, før du fortsætter.

Se Figur 5 vedrørende placering af alle betjeningsgreb og funktioner.

MOTOR / GASHÅNDTAG

Se Figur 6.

Styrer motorhastigheden og standser motoren.



Figur 6

REKYLSTARTERHÅNDTAG

Når der trækkes i dette, drejes motorens krumtapaksel manuelt, og motoren startes. Se *Start motoren* på side 13.

AFFALDSSI

Opsamler græs og snavs for at hjælpe med at holde motorens køleribber rene.

SKÆRESKIVE

Holder trimmerlinen. Se *Udskift trimmerlinen* på side 16.

HØJDESTYR

Indstilling af trimmehøjden. Se *Indstil trimmehøjden* på side 11.

HÅNDTAGETS VINGEGREB

Fastgør det øverste håndtag til det nederste håndtag.

DØDEMANDSKONTROLGREB (OPC)

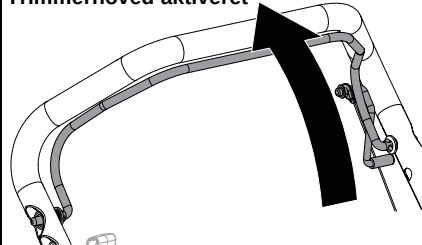
Se Figur 7.

Når dette trækkes imod håndtaget, aktiveres trimmerhovedets rotation.

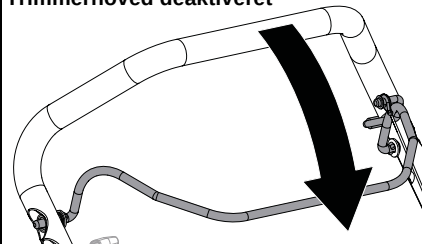
Når det slippes, standser trimmerhovedets rotation.



Trimmerhoved aktiveret



Trimmerhoved deaktiveret

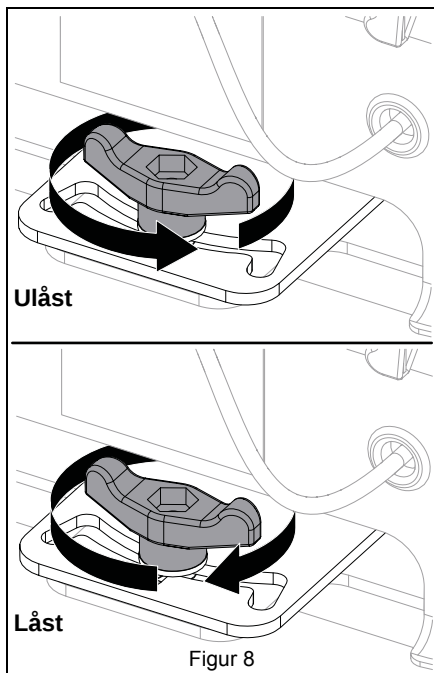


Figur 7

DREJEMEKANISMENS HOVEDLÅS

Se Figur 8.

Låser trimmevinklen, så du kan trimme i en lige linje eller i en vinkel, mens du går parallelt med hegn eller mure.



FØR BETJENING



ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER.
Læs og forstå afsnittet
Sikkerhed, før du fortsætter.

BEMÆRKNING: Alle referencer til venstre, højre, for eller bag er givet ud fra førerpositionen, idet man ser fremad i kørselsretningen.

1. Gør dig bekendt med, hvordan man stopper i tilfælde af en nødsituation. Se *Nødstop* på side 13.
2. Kontroller brændstofniveauet, og påfyld brændstof om nødvendigt.

VIGTIGT: Brug ny, blyfri benzin med et oktantal på minimum 87. Brug IKKE blandet E85-brændstof, motoren er ikke kompatibel med E20/ E30/E85. Det maksimale anbefalede ethanolindhold er 10%. Ariens anbefaler brug af en brændstofstabilisator af god kvalitet i alt brændstof. Se *Kortvarig opbevaring* på side 22.

3. Kontroller motorolieniveauet, og påfyld motorolie om nødvendigt. Se motorinstruktionsbogen.
4. Kontroller luftfilterets tilstand. Se motorinstruktionsbogen.
5. Kontroller og rengør affaldssien. Se *Vedligeholdelse* på side 14.
6. Kontroller, at alle betjeningsgreb virker.

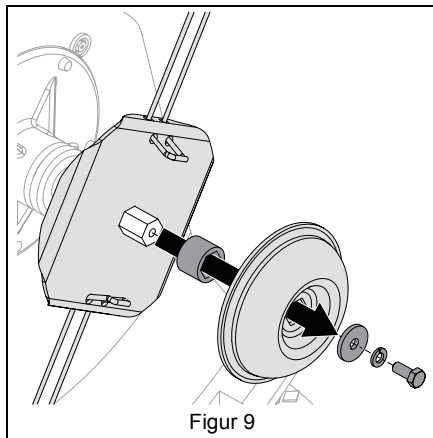
INDSTIL TRIMMEHØJDEN

Trimnehøjden kan indstilles fra 4.9 – 11.2 cm (1.9 – 4.4") i intervaller på 2.1 cm (0.8"). Der kan også indstilles til en minimum trimmehøjde på 3.0 cm (1.2"). Se *Minimum trimmehøjde* på side 12.

1. Stands motoren, og vent til alle bevægelige dele er standset, og varme dele er kølet af.
2. Stil maskinen i servicepositionen. Se *Serviceposition* på side 15.

Se Figur 9.

3. Fjern de dele, der fastholder højdestyret, og fjern højdestyret.
4. Fjern afstandsstykkerne og skæreskiven fra hexakslen.

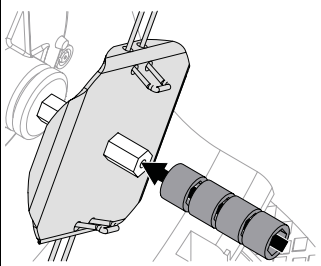
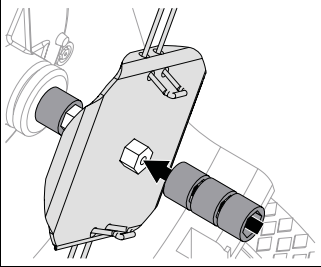
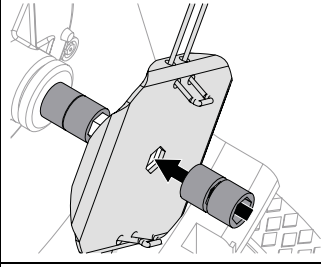
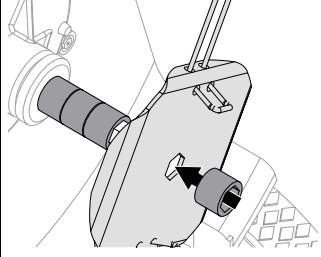


5. Monter afstandsstykkerne og skæreskiven igen på en måde, så den ønskede trimmehøjde opnås. Se *Trimnehøjder* på side 12.

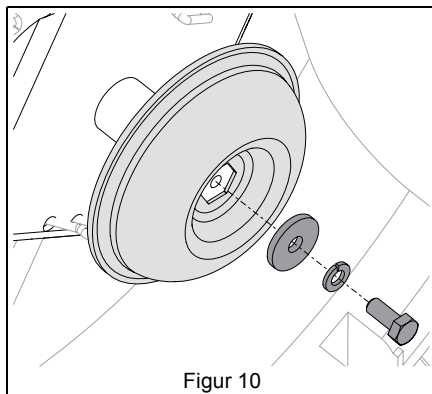
BEMÆRKNING: Der SKAL altid være mindst ét afstandsstykke mellem skæreskiven og højdestyret. Alle afstandsstykker SKAL anvendes.

VIGTIGT: Monter skæreskiven, så de vinklede flanger vender opad, medmindre der køres ved minimum trimmehøjde. Se *Minimum trimmehøjde* på side 12.

Trimmehøjder

	11.2 cm 4.4"
	9.1 cm 3.6"
	7.0 cm 2.8"
	4.9 cm 1.9"

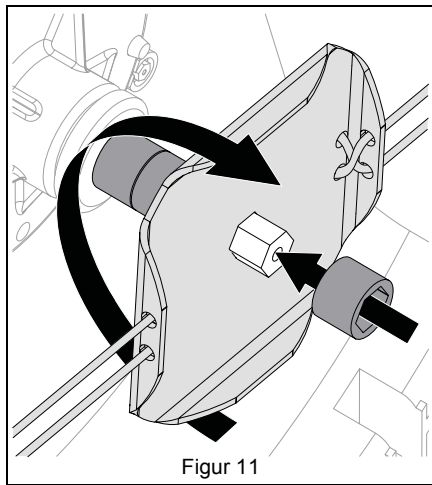
6. Monter højdestyret igen, og fastgør det med 1 flad stålspændeskive, låseafstandsskive og sekskantbolt. Se Figur 10.



Figur 10

Minimum trimmehøjde

For at opnå en minimum trimmehøjde (3 cm (1.2")) skal der monteres 3 afstandsstykker på hexakslen, og skæreskiven skal monteres igen, så de vinklede flanger vender væk fra enheden. Se Figur 11.



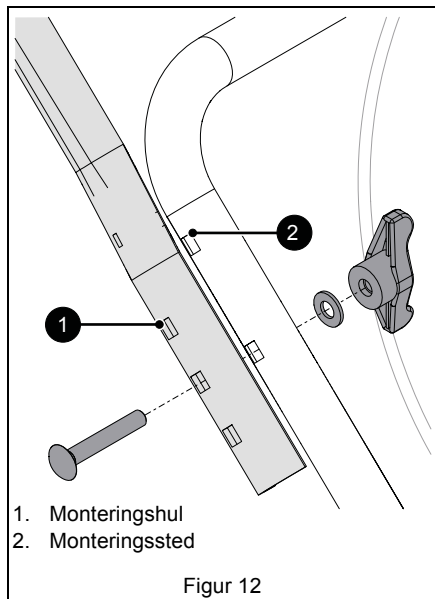
Figur 11

INDSTIL HØJDEN PÅ HÅNDTAGET

1. Stands motoren, og vent til alle bevægelige dele er standset, og varme dele er kølet af.

Se Figur 12.

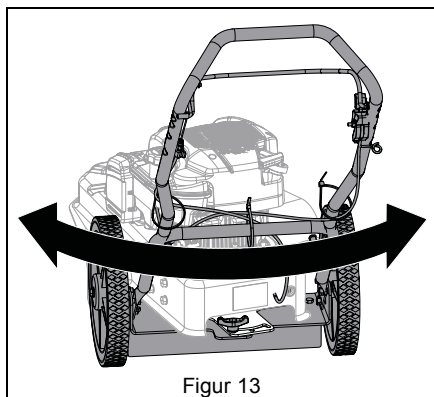
2. Understøt det øverste håndtag, løssn vingegrebene, og fjern håndtagets komponenter.
3. Ret det foretrukne monteringshul ind efter det ønskede monteringssted.
4. Monter komponenterne til håndtaget igen, og fastgør det med vingegrebene.



INDSTIL TRIMMEVINKLEN

Trimmevinklen kan indstilles i tre positioner: 15° venstre, 15° højre eller lige (0°).

1. Stands motoren, og vent, til alle bevægelige dele er standset, og varme dele er kølet af.
2. Løsn drejemekanismens hovedlås, og træk håndtaget tilbage, løsne låsen lidt.
3. Flyt håndtaget til venstre eller højre for at anbringe trimmerhovedet i den ønskede vinkel. Se Figur 13.



4. Ret låsen ind i drejemekanismens rammefordybning, og tilspænd vingegrebet.

DRIFT



**ADVARSEL: UNDGÅ
PERSONSKADER.**
Læs og forstå afsnittet
Sikkerhed, før du fortsætter.

NØDSTOP

1. Udløs dødemandskontrolgrebet (OPC)
2. Flyt motor / gashåndtaget til positionen Stop.
3. Vent, indtil alle bevægelige dele er helt stoppet, før maskinen forlades.

START MOTOREN

1. Flyt motor/gashåndtaget til positionen Slow (langsom).
2. Træk i rekylstarterhåndtaget.
 - a. Tag fat i håndtaget, og træk rebet langsomt ud, indtil det føles hårdere.
 - b. Træk kraftigt og hurtigt i håndtaget med en hurtig, kontinuerlig bevægelse i den fulde arms udstrækning. Gentag, indtil motoren starter. Hvis motoren ikke starter, se *Fejlfinding* på side 21.
 - c. Lad håndtaget rulle langsomt ind igen, når motoren er startet. Lad IKKE håndtaget ramme tilbage mod motoren.
3. Flyt gradvist motor / gashåndtaget fremad til positionen Fast (hurtig).

BETJENING AF MASKINEN



FORSIGTIG: Fjern græs og snavs fra affaldssien og lydporten før brug.

1. Start motoren. Se *Start motoren* på side 13.
2. Skub håndtaget lidt ned for at løfte højdestyret op fra jorden, og skub maskinen hen til trimmeområdet.
3. Træk dødemandsgrebet (OPC) imod håndtaget, og hold positionen.
4. Når trimmerhovedet roterer ved fuld hastighed, skal maskinen skubbes ind i de områder, der skal trimmes.
5. Slip dødemandsgrebet for at standse trimmerhovedet, når der køres fra ét arbejdsområde til et andet.

BEMÆRKNING: Hæv højdestyret op fra overfladerne, når du kører mellem arbejdsområder, for at forhindre, at højdestyret slides.

STANDS MOTOREN

1. Slip dødemandsgrebet, tryk håndtaget lidt ned, og flyt maskinen til et ryddet område.
2. Løft langsomt håndtaget for at sænke højdestyret ned på jorden.
3. Flyt gradvist gashåndtaget til stoppositionen.
4. Vent, indtil alle bevægelige dele er helt stoppet, før maskinen forlades.

TRIMMETIPS

- Arbejd langsomt i området med tæt bevoksning.
- Skub IKKE trimmeren ind i tæt bevoksning for hurtigt.
- Hold maskinen fri for græs, snavs og affald.
- Udskift trimmerlinen, når linens længde er slidt til mindre end 10,2 cm (4.0"). Se *Udskift trimmerlinen* på side 16.

VEDLIGEHODELSE



ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER.
Læs og forstå afsnittet *Sikkerhed*, før du fortsætter.

Ariens-forhandleren kan udføre service og justeringer for at holde din maskine i topform. Kontakt et autoriseret servicecenter for en motorproducent for motorservice.

VEDLIGEHODELSESSKEMA

Udført service	Hver brug	Hver 25. time / årligt
Kontroller monteringsdele	•	
Kontroller trimmerlinerne	•	
Kontroller højdestyret	•	
Kontroller motorolien**	•	
Rens affaldssien***	•	
Kontroller luftfilteret** / ***		•
Skift motorolien* / **		•
Rens motorens køleribber**		•
Efterse tændrørret**		•
Rengør maskinen***		•
Smør maskinen		•
* Efter de første 2 timers drift.		
** Se motorens instruktionsbog for instruktioner.		
*** Ofte under ekstremt støvede eller svære forhold.		

SERVICEDELE

Besøg Ariens-forhandleren, når du vil købe service dele til maskinen.

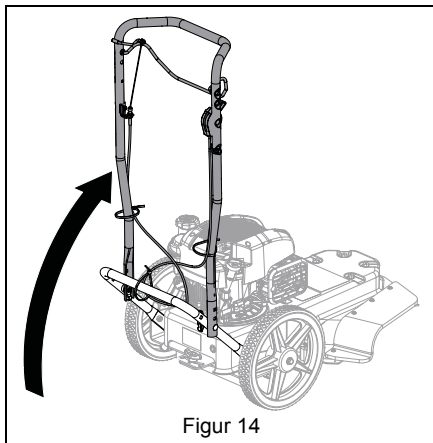
Beskrivelse	Delnr.
Tændrør	21602900
Luftfilter	21603500
Drivrem	07236900
18" trimmerline (6 stk.)	04641800
Højdestyr	04627000
Langtidsholdbart højdestyr	04630600

SERVICEPOSITION



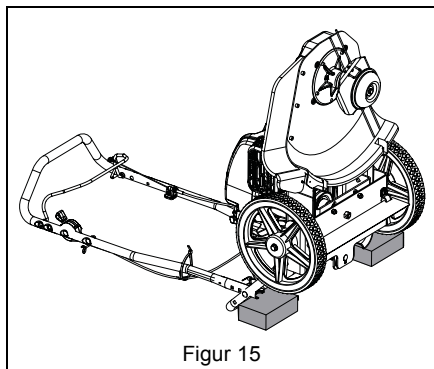
ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER. Før maskinen placeres i serviceposition, skal du aftappe brændstoffet fra tanken og brændstofsyste­met. (Se motorens instruktionsbog for instruktioner). Sørg for, at maskinen er sikret og ikke vælter.

1. Stands motoren, og vent, til alle bevægelige dele er standset, og varme dele er kølet af.
2. Tom brændstoftank. Lad brændstofdækslet være fjernet fra tanken.
3. Centrer trimmevinklen. Se *Indstil trimmevinklen* på side 13.
4. Løsn håndtagets vingegreb, og drej håndtaget til lodret position. Spænd vingegrebene. Se Figur 14.



Figur 14

5. Drej maskinen tilbage på håndtaget, og anbring støtter, fx træblokke, under det nederste håndtag. Se Figur 15.



Figur 15

KONTROLLER MONTERINGSDELE

Kontroller for løse eller manglende komponenter.

KONTROLLER TRIMMERLINERNE

Sørg for, at trimmerlinerne er forsvarligt sikret i skæreskiven.

Udskift trimmerlinen, når den er slidt til mindre end 10,2 cm (4,0"). Se *Udskift trimmerlinen* på side 16.

KONTROLLER HØJDESTYRET

Højdestyr slides hurtigere, når de anvendes på hårde overflader, fx beton. Udskift højdestyret, hvis det er slidt for meget eller beskadiget. Se *Udskift højdestyret* på side 17.

KONTROLLER MOTOROLIE

BEMÆRKNING: Motorolien SKAL holdes på det korrekte niveau, da der ellers kan opstå motorskader. Se motorinstruktionsbogen.

RENS AFFALDSSIEN

Fjern græs og snavs fra affaldssien. Se motorinstruktionsbogen.

BEMÆRKNING: En tilstoppet si vil få motoren til at overophede.

KONTROLLER LUFTFILTERET

Kontroller luftfilteret, og udskift det, hvis det er tilstoppet eller beskadiget. Se motorinstruktionsbogen.

SKIFT MOTOROLIE

Se motorinstruktionsbogen.

RENS MOTORENS KØLERIBBER

Se motorinstruktionsbogen.

EFTERSE TÆNDRØRET

Se motorinstruktionsbogen.

RENGØR MASKINEN

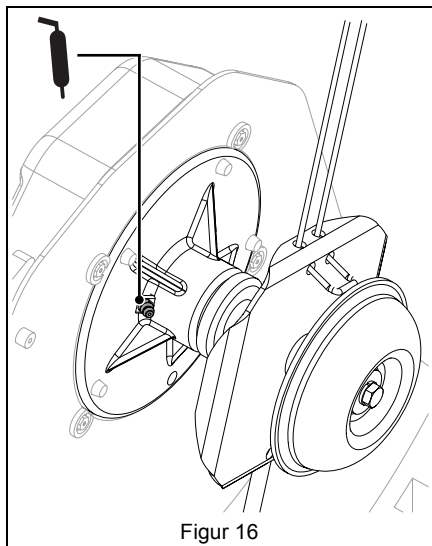
Se *Opbevaring* på side 22.

SMØR MASKINEN

1. Påfør olie på alle drejeadsere og splitforbindelser.

Smør trimmerhovedsamlingen

1. Stands motoren, og vent til alle bevægelige dele er standset, og varme dele er kølet af.
2. Stil maskinen i servicepositionen. Se *Serviceposition* på side 15.
3. Påfør fedt for at indsmøre zerk. Se Figur 16.



Figur 16

SERVICE OG JUSTERINGER



ADVARSEL: UNDGÅ PERSONSKADER. Læs og forstå afsnittet *Sikkerhed*, før du fortsætter.

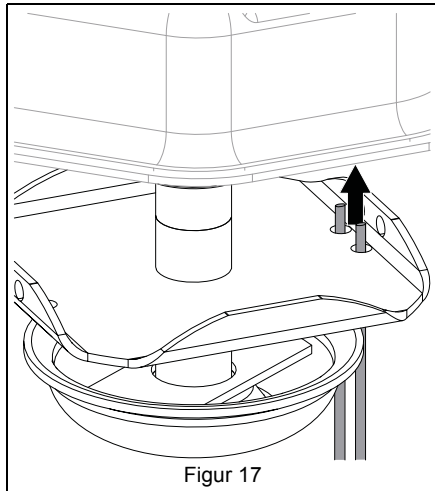
UDSKIFT TRIMMERLINEN



FORSIGTIG: Brug ALDRIG ledning eller wirereb i stedet for skærelinen. Den kan brække af og blive et farligt projektil. Brug fleksibel, ikke-metallisk line eller tilsvarende, som anbefalet af Ariens Company.

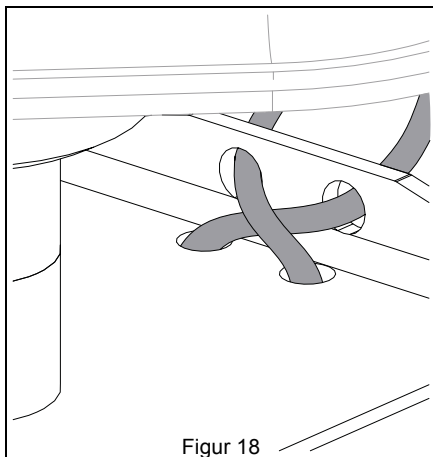
1. Stands motoren, og vent til alle bevægelige dele er standset, og varme dele er kølet af.
2. Kobl tændrørskablet fra.
3. Fjern trimmertråden fra skæreskiven.
4. Indsæt trimmertråden gennem bundhullerne i skæreskiven. Se Figur 17.

BEMÆRKNING: Brug kun 18" trimmerline (Ariens p/n 04641800) eller tilsvarende.



Figur 17

5. Kryds trimmerlinerne, og indsæt enderne gennem huller i siden af skæreskiven. Se Figur 18.



Figur 18

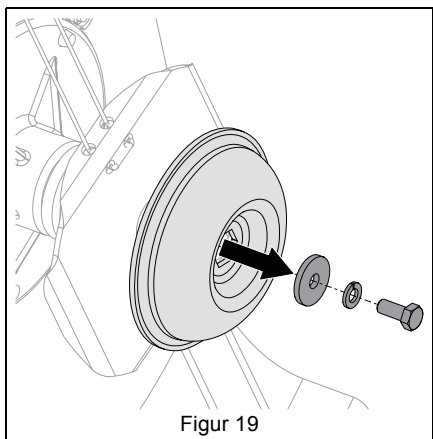
6. Træk trimmerlinerne, så de ligger stramt.

VIGTIGT: Sørg for, at trimmerlinerne er lige lange. Trim om nødvendigt.

UDSKIFT HØJDESTYRET

Se Figur 19.

1. Stands motoren, og vent til alle bevægelige dele er standset, og varme dele er kølet af.
2. Stil maskinen i servicepositionen. Se *Serviceposition* på side 15.
3. Fjern de komponenter, der fastholder højdestyret, og fjern højdestyret. Se Figur 19.



Figur 19

4. Monter et nyt højdestyr, og fastgør det forsvarligt med originale dele. Tilspænd til 19.5 – 29.3 N•m (14.4 – 21.6 lb-ft).

INDSTIL DØDEMANDSKONTROLGREBET



FORSIGTIG:

Dødemandskontrolgrebet SKAL deaktivere trimmerhovedets rotation, når det slippes.

Hvis trimmerhovedet fungerer fejlagtigt, skal dødemandskontrolgrebet muligvis justeres.

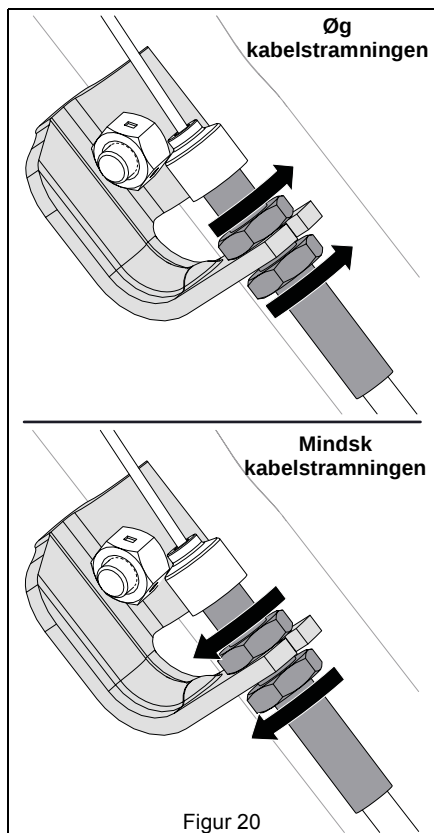
Hvis trimmerhovedet ikke holder op med at rotere, efter at dødemandskontrolgrebet er udløst, skal kabelstramningen mindskes. Hvis trimmerhovedet ikke aktiveres, når dødemandskontrolgrebet trækkes imod håndtaget, skal kabelspændingen øges.

1. Stands motoren, og vent til alle bevægelige dele er standset, og varme dele er kølet af.
2. Løsn kontramøtrikkerne på kabeljusteringstromlen.

Se Figur 20.

3. Juster kabelstramningen:

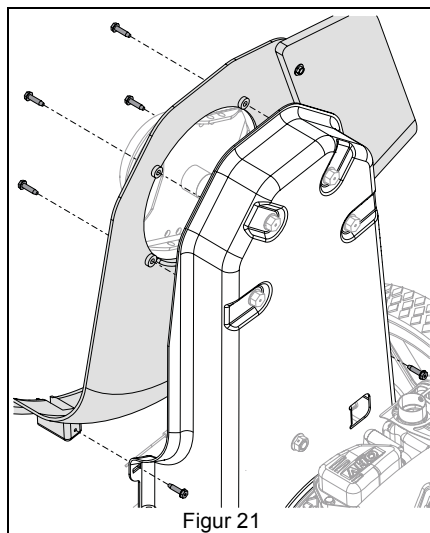
- Sådan øges kabelstramningen: løs den øverste kontramøtrik, og stram den nederste kontramøtrik, indtil den korrekte stramning opnås. Spænd den øverste kontramøtrik.
- Sådan mindskes kabelstramningen: løs den nederste kontramøtrik, og stram den øverste kontramøtrik, indtil den korrekte stramning opnås. Spænd den nederste kontramøtrik.



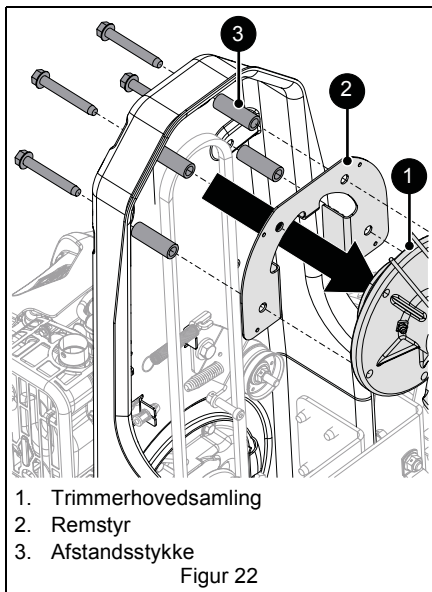
UDSKIFT DRIVREMME

Fjern remmen

1. Stands motoren, og vent til alle bevægelige dele er standset, og varme dele er kølet af.
2. Stil maskinen i servicepositionen. Se *Serviceposition* på side 15.
3. Fjern de komponenter, der holder trimmerskærmen, og fjern skærmen. Se Figur 21.

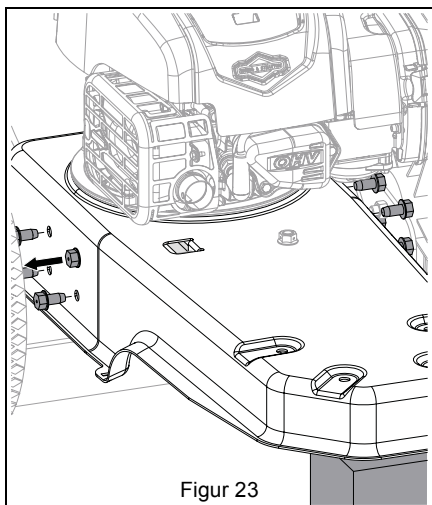


4. Fjern de komponenter der holder trimmerhovedsamlingen og remstyret. Fjern trimmerhovedsamlingen, remstyret og afstandsstykkerne. Se Figur 22.



1. Trimmerhovedsamling
 2. Remstyr
 3. Afstandsstykke
- Figur 22

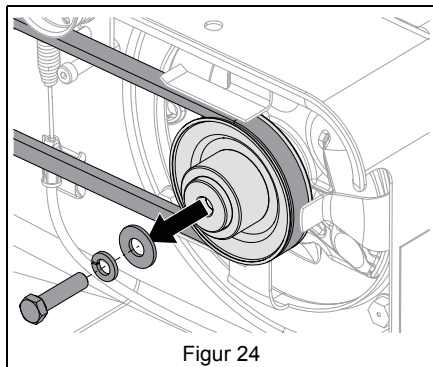
5. Sæt maskinen tilbage i driftsstilling. Se Figur 23.
6. Placer en støtte, som fx en træblok, under stelfronten.
7. Fjern de komponenter, der holder håndtaget og hjulsamlingen fast på stellet.



Figur 23

Se Figur 24.

8. Anbring maskinen på dens højre side. Maskinen skal sikres, så den ikke kan vælte.
9. Fjern de komponenter, der holder motorens remskive, og fjern skiven. Afmonter drivremmen.



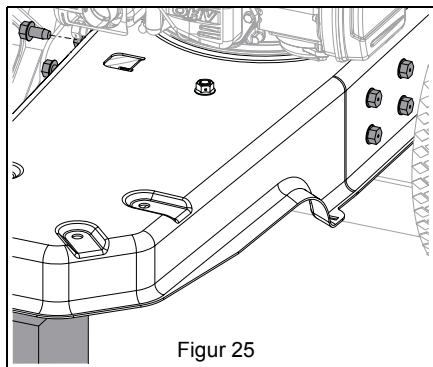
Figur 24

Monter remmen

1. Monter remmen på motorens remskive, og monter remskiven på krumtapakslen igen.
2. Fastgør motorens remskive forsvarligt med 1 flad stålspændeskive, 1 låsespændeskive og sekskantbolt. Tilspænd til 33.9 – 47.5 N•m (25 – 35 lb-ft). Se Figur 24.

VIGTIGT: Sørg for, at remmen er korrekt justeret i remstyret.

3. Monter stellet på håndtaget og hjulsamlingen igen, og fastgør forsvarligt med 8 sekskantbolte. Se Figur 25.



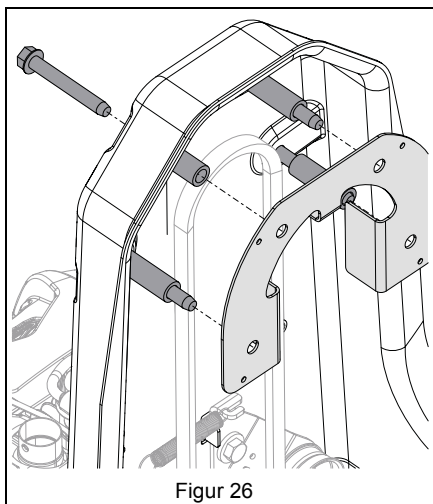
Figur 25

4. Stil maskinen i servicepositionen. Se *Serviceposition* på side 15.

Se Figur 26.

5. Monter 4 sekskantbolte gennem stellet's top igen, og monter ét afstandsstykke på hver bolt.
6. Monter remstyret på sekskantbolte igen.

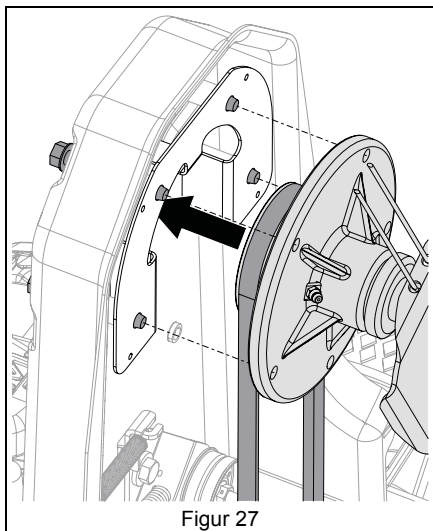
10. Monter trimmerskjoldet igen, og spænd det fast med 6 pladeskruer. Se Figur 21.



Figur 26

Se Figur 27.

7. Monter drivremmen på trimmerhovedets remskive.
8. Anbring trimmerhovedet mod remstyret, og ret ind med sekskantbolte.
9. Fastgør trimmerhovedet forsvarligt på enheden med fire sekskantbolte, og tilspænd til 16.9 – 26.6 N•m (12.5 – 19.6 lb-ft). Stram IKKE for meget.



Figur 27

FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Motoren vil ikke starte eller kører dårligt.	Tændrørskabel frakoblet.	Kobl tændrørskablet til.
	Tom brændstoftank.	Påfyld brændstof i brændstoftanken.
	Gashåndtaget ikke i korrekt position.	Indstil motor / gashåndtaget igen.
	For meget brændstof i motorcylindern (druknet).	Vent i adskillige minutter, før du forsøger at starte igen. Se <i>Start motoren</i> på side 13.
	Defekt tændrør eller forkert afstand.	Udskift tændrøret, eller lav om på afstanden. Se motorinstruktionsbogen.
	Gammel eller kontamineret benzin.	Aftap brændstofs systemet, og genopfyld med frisk benzin. Se <i>Før betjening</i> på side 11.
	Motorens kølesystem er overbelastet med snavs.	Rens affaldssien og køleribberne. Se motorinstruktionsbogen.
	Snavset karburator eller brændstofledning.	Rens karburatoren eller brændstofledningen. Se motorinstruktionsbogen.
	Snavset luftfilter eller forrenser.	Udskift luftfilteret eller forrenseren. Se motorinstruktionsbogen.
	Karburatoren er ikke justeret.	Se instruktionsbogen til motoren, eller kontakt Ariens-forhandleren.
Motoren overopheder.	Motorens kølesystem er overbelastet med snavs.	Rens affaldssien og køleribberne. Lad motoren køle af før betjening. Se motorinstruktionsbogen.
	Karburatoren er ikke justeret.	Se instruktionsbogen til motoren, eller kontakt Ariens-forhandleren.
Ringe trimmeydelse.	Motorens gasspjæld ikke indstillet til hurtigste hastighed.	Flyt motor/gashåndtaget til positionen Fast (hurtig).
	Trimmer for hurtigt.	Langsom trimmehastighed.
Trimmeren vibrerer.	Trimmerlinerne er ikke lige lange.	Trim eller juster trådene, så de er lige lange. Udskift om nødvendigt. Se <i>Udskift trimmerlinen</i> på side 16.
	Løse dele.	Kontroller alle møtrikker og bolte, herunder motormonteringsdele, og tilspænd om nødvendigt.

OPBEVARING



**ADVARSEL: UDGÅ
PERSONSKADER.**
Læs og forstå afsnittet
Sikkerhed, før du fortsætter.

KORTVARIG OPBEVARING

1. Stands motoren, vent, til alle bevægelige dele er standset og varme dele er kølet af.
2. Tilspænd alle fastspændingsdele iht. de korrekte specifikationer.
3. Efterse maskinen for synlige tegn på slid eller skader. Reparer efter behov.
4. Påfør et tyndt lag olie eller rustbehandling på ubehandlede metalflader.
5. Således klargøres brændstofssystemet til opbevaring.

BEMÆRKNING: Ariens anbefaler brug af en brændstofstabilisator af god kvalitet i alt brændstof. Benzin, der efterlades i brændstofssystemet uden stabilisator i selv kort tid, nedbrydes og efterlader gummiagtige aflejringer i systemet, som kan beskadige karburatoren, brændstofslangerne, filteret og tanken. For at sikre optimal effektivitet bør du tilsætte stabilisator til alle brændstofbeholdere, når du køber brændstof. Tilsæt stabilisatoren til beholderen, før du fylder brændstof i.

- a. Tilsæt Ariens-brændstofstabilisator (se *Servicedele* på side 14) eller tilsvarende til brændstoftanken og eventuelle brændstofbeholdere med resterende brændstof iht. producentens anvisninger.
 - b. Lad motoren køre uden døre i mindst 5 minutter, så stabilisatoren kan nå karburatoren.
6. Stands motoren. Se *Stands motoren* på side 14.
 7. Opbevar maskinen på et køligt, tørt og beskyttet sted. Opbevar IKKE maskinen uden døre.

LANGVARIG OPBEVARING

1. Gennemfør alle punkter under kortvarig opbevaring.
2. Vask maskinen med mild sæbe og lavtryksvand.

VIGTIGT: Spul aldrig maskinen med højtryksvand.

3. Smør som angivet i *Vedligeholdelse* på side 14.
4. Rens snavs rundt om trimmerhovedsamlingen og under trimmerskjoldet.
5. Reparer alle ridsede malede overflader.
6. Opbevar maskinen på et køligt, tørt og beskyttet sted. Opbevar IKKE maskinen uden døre.

KLARGØRING AF BRÆNDSTOF VED SÆSONSTART

Før maskinen startes første gang efter længere tids opbevaring, skal man påfylde nyt brændstof med tilsat stabilisator på brændstoftanken og eventuelle brændstofbeholdere med resterende brændstof.

SPECIFIKATIONER

Modelnummer	946352
Beskrivelse	Trådtrimmer
Motor	Briggs & Stratton EXI
Maksimal o/min. – uden belastning.	3600 ± 100
Slagvolumen – cm ³ (in ³)	163 (9.9)
Brændstoftankkapacitet – liter (gal)	1.2 (0.3)
Trimmer	
Trimmebredde – cm (tommer)	55.9 (22)
Trimmerhoveds hastighed – maks. o/min.	3700
Udskiftning trådlængde – cm (tommer)	46 (18.1)
Diameter – cm (tommer)	0.40 (0.16)
Kørsel	
Drivrem	4L sektion, enkelt "V" konstruktion, Kevlar-kabel med rå kant
Hjulstørrelse – cm (tommer)	30.5 (12.0)
Størrelse og vægt	
Håndtag forlænget højde – cm (tommer)	105.1 (41.4)
Håndtag sammenfoldet højde – cm (tommer)	49.2 (19.4)
Længde – cm (tommer)	147.0 (57.9)
Håndtag sammenfoldet længde – cm (tommer)	94.6 (37.2)
Bredde – cm (tommer)	55.9 (22.0)
Vægt – kg (lbs)	37.7 (83.1)
CE-lyd (Ref. ISO 11201:2010) og vibration (Ref. ISO 20643:2005)	
Drift Lydtryk ved øret. (L _{pa}) dBA	88
Vibrationsmål (m/s ²) ved operatørens hænder	8.2



ARIENS®

655 West Ryan Street
Brillion, WI 54110

ariensstore.com
ariens.custhelp.com

WARNING

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and other reproductive harm.

An *Ariens* Company Brand

